

CODEX COMMITTEE ON FOOD IMPORT AND EXPORT INSPECTION AND CERTIFICATION SYSTEMS

22nd Session

Melbourne, Australia, 6-12 February 2016

PROVISIONAL ANNOTATED AGENDA

Division of Competence

between the European Union and its Member States according to Rule of
procedure II paragraph 5 of the Codex Alimentarius

Agenda Item	Subject Matter	Document Reference
1	Adoption of the Agenda Member States Competence. / Member States Vote.¹	CX/FICS 16/22/1
2	Matters Referred to the Committee by the Codex Alimentarius Commission and Other Codex Committees Matters arising from the 38th Session of the Codex Alimentarius Commission Mixed Competence. European Union Vote Matters arising from the 70th Session of the Executive Committee of the Codex Alimentarius Commission Member States Competence Member States Vote	CX/FICS 16/22/2
3(a)	Activities of International Organizations relevant to the Work of CCFICS Activities of FAO and WHO Mixed Competence. Member States Vote.	CX/FICS/16 INF/1
3(b)	Activities of other international organizations to the 22 nd Session of CCFICS - OIE Contribution to the 22nd Session of CCFICS - Contribution by the World Customs Organization to the 22nd Session of CCFICS Mixed Competence. Member States Vote.	CX/FICS/16 INF/2 CX/FICS/16 INF/3
4	Draft principles and/or guidelines for the exchange of information (including questionnaires) between countries to	CX/FICS 16/22/3

¹ This is without prejudice to the substantive competence that the European Union has for individual items on the Agenda.

	<p>support food import and export</p> <p>Comments at Step 3</p> <p>Mixed Competence. European Union Vote.</p>	<p>CX/FICS/16/22/3-Add.1</p>
5	<p>Draft Guidance for monitoring the performance of national food control systems</p> <p>Comments at Step 3</p> <p>Mixed Competence. European Union Vote.</p>	<p>CX/FICS/16/22/4</p> <p>CX/FICS/16/22/4-Add.1</p>
6	<p>Revision of the Principles and Guidelines for the Exchange of Information in Food Safety Emergency Situations (CAC/GL 19-1995)</p> <p>Comments at Step 3</p> <p>Mixed Competence. European Union Vote.</p>	<p>CX/FICS/16/22/5</p> <p>CX/FICS/16/22/5-Add.1</p>
7	<p>Revision of Guidelines for the Exchange of Information between Countries on Rejections of Imported Food (CAC/GL 25-1997)</p> <p>Comments at Step 3</p> <p>Mixed Competence. European Union Vote.</p>	<p>CX/FICS/16/22/6</p> <p>CX/FICS/16/22/6-Add.1</p>
8	<p>Discussion paper on system comparability/equivalence</p> <p>Mixed Competence. European Union Vote.</p>	<p>CX/FICS/16/22/7</p>
9	<p>Discussion paper on the use of electronic certificates by competent authorities and migration to paperless certification</p> <p>Mixed Competence. European Union Vote.</p>	<p>CX/FICS/16/22/8</p>
10	<p>Discussion paper on consideration of emerging issues and future directions for the work of the Codex Committee on Food Import and Export Inspection and Certification</p> <p>Mixed Competence. European Union Vote.</p>	<p>CX/FICS/16/22/9</p>
11	<p>Other Business and Future Work</p> <p><i>Competence and right to vote to be determined in the light of the issues to be dealt with (document not yet available).</i></p>	
12	<p>Date and Place of Next Session</p> <p>Member States Competence / Member States Vote.</p>	
13	<p>Adoption of the Draft Report</p> <p>Member States Competence. / Member States Vote.²</p>	

² This is without prejudice to the substantive competence that the European Union has for individual items of the Report.

COMITÉ DEL CODEX SOBRE SISTEMAS DE INSPECCIÓN Y CERTIFICACIÓN DE IMPORTACIONES Y EXPORTACIONES DE ALIMENTOS

22ª reunión

Melbourne, Australia, 6 a 12 de febrero de 2016

AGENDA PROVISIONAL DEL DÍA ANOTADA

División de las Competencias

entre la Unión Europea y sus Estados miembros según el artículo II párrafo 5 de la Comisión del Codex Alimentarius

Tema	Asunto	Documento
1	Aprobación del Programa Competencia Estados miembros. Voto Estados miembros. ¹	CX/FICS/16/22/1
2	Cuestiones remitidas al Comité por la Comisión del Codex Alimentarius y otros Comités del Codex Cuestiones planteadas en la 38ª Sesión de la Comisión del Codex Alimentarius Competencia compartida. Voto Unión Europea Cuestiones planteadas en la 70.ª reunión del Comité Ejecutivo de la Comisión del Codex Alimentarius Competencia Estados miembros. Voto Estados miembros	CX/FICS/16/22/2
3	Actividades de organizaciones internacionales relevantes para el trabajo del CCFICS	
3(a)	Actividades de la FAO y OMS Competencia compartida. Voto Estados miembros.	CX/FICS/16 INF/1
3(b)	Actividades de otras organizaciones internacionales: - Contribución de la OIE a la 22.ª reunión del CCFICS - Contribución de la Organización Mundial de Aduanas (OMA) a la 22.ª reunión del CCFICS Competencia compartida. Voto Estados miembros.	CX/FICS/16 INF/2 CX/FICS/16 INF/3

¹ La Unión Europea podrá tomar la palabra y tomar posición con respecto a las secciones del orden del día que traten sobre asuntos específicos de su competencia.

4	<p>Proyecto de principios y directrices para el intercambio de información (incluidos los cuestionarios) entre países para apoyar la importación y la exportación de alimentos</p> <p>Observaciones en el trámite 3</p> <p><i>Competencia compartida. Voto Unión Europea.</i></p>	<p>CX/FICS/16/22/3</p> <p>CX/FICS/16/22/3-Add.1</p>
5	<p>Proyecto de orientación sobre la verificación del rendimiento de los sistemas nacionales de control de los alimentos</p> <p>Observaciones en el trámite 3</p> <p><i>Competencia compartida. Voto Unión Europea.</i></p>	<p>CX/FICS/16/22/4</p> <p>CX/FICS/16/22/4-Add.1</p>
6	<p>Examen de los <i>Principios y directrices para el intercambio de información en situaciones de emergencia relacionadas con la inocuidad de los alimentos</i> (CAC/GL 19-1995)</p> <p>Observaciones en el trámite 3</p> <p><i>Competencia compartida. Voto Unión Europea.</i></p>	<p>CX/FICS/16/22/5</p> <p>CX/FICS/16/22/5-Add.1</p>
7	<p>Examen de las Directrices para el intercambio de información entre países sobre casos de rechazo de alimentos importados (CAC/GL 25-1997)</p> <p>Observaciones en el trámite 3</p> <p><i>Competencia compartida. Voto Unión Europea.</i></p>	<p>CX/FICS/ 16/22/6</p> <p>CX/FICS/16/22/6-Add.1</p>
8	<p>Documento de debate sobre la Comparabilidad/equivalencia de sistemas</p> <p><i>Competencia compartida. Voto Unión Europea.</i></p>	<p>CX/FICS/ 16/22/7</p>
9	<p>Documento de debate sobre la posibilidad de utilizar certificados electrónicos por las autoridades competentes como así también la transición a una certificación electrónica, sin papel</p> <p><i>Competencia compartida. Voto Unión Europea.</i></p>	<p>CX/FICS/ 16/22/8</p>
10	<p>Documento de debate para el examen de nuevas cuestiones y orientaciones futuras del trabajo del Comité del Codex sobre Sistemas de Inspección y Certificación de Importaciones y Exportaciones de Alimento</p> <p><i>Competencia compartida. Voto Unión Europea.</i></p>	<p>CX/FICS/ 16/22/9</p>
11	<p>Otros asuntos y trabajos futuros</p> <p><i>Competencia y el derecho de voto dependerá de los temas a tratar (documento no disponible)</i></p>	
12	<p>Fecha y lugar de la próxima reunión</p> <p><i>Competencia Estados miembros. / Voto Estados miembros.</i></p>	
13	<p>Aprobación del informe</p> <p><i>Competencia Estados miembros. / Voto Estados miembros.²</i></p>	

² La Unión Europea podrá tomar la palabra y tomar posición con respecto a las secciones del informe que traten sobre asuntos específicos de su competencia.

COMITÉ DU CODEX SUR LES SYSTÈMES D'INSPECTION ET DE CERTIFICATION DES IMPORTATIONS ET DES EXPORTATIONS ALIMENTAIRES

Vingt-deuxième Session

Melbourne, Australie, 6 - 12 février 2016

ORDRE DU JOUR PROVISoire ANNOTE

Répartition des Compétences

entre l'Union Européenne et ses Etats membres selon l'article II paragraphe 5 du Règlement intérieur de la Commission du Codex Alimentarius

Point	Objet	Cote du Document
1	Adoption de l'ordre du jour Compétence Etats membres. Vote Etats membres. ¹	CX/FICS/ 16/22/1
2	Questions soumises au Comité par la Commission du Codex Alimentarius et d'autres comités et Groupes spéciaux Questions découlant de la 38e session de la Commission du Codex Alimentarius. Compétence partagée. Vote Union européenne Questions découlant de la 70e session du Comité exécutif de la Commission du Codex Alimentarius Compétence Etats membres. Vote Etats membres	CX/FICS/16/22/2
3	Activités des organisations internationales portant sur le travail du CCFICS	
3(a)	Activités de la FAO et de l'OMS Compétence partagée. Vote Etats membres.	CX/FICS/16 INF/1
3(b)	Activités d'autres organisations internationales - Contribution de l'OIE à la 22e Session du CCFICS - Contribution de l'Organisation mondiale des douanes (OMD) à la 22e Session du CCFICS Compétence partagée. Vote Etats membres.	CX/FICS/16 INF/2 CX/FICS/16 INF/3
4	Projet de principes et/ou de directives sur l'échange d'informations (y compris des questionnaires) entre pays pour soutenir les importations et exportations alimentaires Observations à l'étape 3	CX/FICS 16/22/3 CX/FICS 16/22/3-Add.1

¹ L'Union européenne peut toutefois prendre la parole et prendre position sur les parties de l'agenda qui sont de sa compétence.

	<p>Compétence partagée. Vote Union européenne.</p>	
5	<p>Projet d'orientations pour le suivi de la performance de systèmes nationaux de contrôle des aliments</p> <p>Observations à l'étape 3</p> <p>Compétence partagée. Vote Union européenne.</p>	<p>CX/FICS/16/22/4</p> <p>CX/FICS 16/22/4-Add.1</p>
6	<p>Révision des Principes et directives pour l'échange d'informations dans les situations d'urgence en matière de sécurité sanitaire des aliments (CAC/GL 19-1995)</p> <p>Observations à l'étape 3</p> <p>Compétence partagée. Vote Union européenne</p>	<p>CX/FICS/16/22/5</p> <p>CX/FICS 16/22/5-Add.1</p>
7	<p>Révision of Directives concernant les échanges d'informations entre pays sur les rejets de denrées alimentaires à l'importation (CAC/GL 25-1997)</p> <p>Observations à l'étape 3</p> <p>Compétence partagée. Vote Union européenne.</p>	<p>CX/FICS/16/22/6</p> <p>CX/FICS 16/22/6-Add.1</p>
8	<p>Document de réflexion sur la comparabilité / l'équivalence de systèmes</p> <p>Compétence partagée. Vote Union européenne.</p>	CX/FICS/16/22/7
9	<p>Document de réflexion sur l'utilisation possible de certificats électroniques par les autorités compétentes ainsi que sur la migration vers une certification dématérialisée</p> <p>Compétence partagée. Vote Union européenne.</p>	CX/FICS/16/22/8
10	<p>Document de réflexion sur l'examen des enjeux naissants et des futures orientations des travaux du Comité du Codex sur les systèmes d'inspection et de certification des importations et des exportations alimentaires</p> <p>Compétence partagée. Vote Union européenne.</p>	CX/FICS/16/22/9
11	<p>Autres questions et travaux futurs</p> <p><i>Compétence et droit de vote seront déterminés en fonction des questions à traiter (document pas encore disponibles)</i></p>	
12	<p>Date and lieu de la prochaine session</p> <p>Compétence Etats membres. Vote Etats membres.</p>	
13	<p>Adoption du rapport</p> <p>Compétence Etats membres. Vote Etats membres.²</p>	

² L'Union européenne peut toutefois prendre la parole et prendre position sur les parties du rapport qui sont de sa compétence.